

## Kommunikation

Postfach, CH-8022 Zürich  
Telefon +41 1 631 31 11  
Telefax +41 1 631 39 10  
www.snb.ch  
snb@snb.ch

Bern/Zürich, 26. November 2001

## Medienmitteilung

# Beförderungen bei der Schweizerischen Nationalbank

Der Bankausschuss der Schweizerischen Nationalbank hat auf Antrag des Direktoriums folgende Beförderungen auf den 1. Januar 2002 beschlossen:

Zum Direktor:

**Peter Schöpf**, Generalsekretär, I. Departement

**Hans-Christoph Kesselring**, Zahlungsverkehr/Abwicklung/Depotgeschäft, II. Departement

Zum Stellvertretenden Direktor/zur Stellvertretenden Direktorin:

**Thomas Jordan**, Volkswirtschaftliche Studien, I. Departement

**Eveline Ruoss**, Volkswirtschaftliche Studien, I. Departement

**Daniel Heller**, Zahlungssysteme, III. Departement

Schweizerische Nationalbank